

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: EHB873E-230V

### Electric stove 4x plates round (10.4 kW) - 230V



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Electric Stove 4x Plates Round 10.4 kW 230V (EHB873E)

## General Information

Thank you for choosing the Electric Stove 4x Plates Round 10.4 kW 230V (EHB873E). This high-quality electric stove is designed for efficient cooking and meets all modern safety standards. Please read this manual thoroughly before using the product to ensure safe and proper operation.

## Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the electrical connection is compatible with the stove's specifications. Always use the appliance on a stable, flat surface and plug it into a grounded outlet.
- **Heat Safety:** The surfaces of the stove can become extremely hot during use. Avoid contact with hot surfaces to prevent burns. Always use heat-resistant gloves when adjusting or touching the stove during or after use.
- **Children and Pets:** Keep the appliance out of reach of children and pets to prevent accidents. Never leave the appliance unattended while in use.
- **Ventilation:** Ensure that the cooking area is well-ventilated to prevent the buildup of any harmful gases produced during cooking.
- **Maintenance Safety:** Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance and allow it to cool down completely.
- **Usage Limits:** This appliance is intended for cooking purposes only. Do not use it for any other purpose, including heating rooms or as a storage unit.
- **Emergency Procedures:** In case of any malfunction, disconnect the power supply immediately and contact customer service.

## Product Overview and Specifications

- Model: EHB873E
- Power: 10.4 kW
- Voltage: 230V
- Number of Plates: 4 round heating plates
- Plate Size: Varies (specific sizes not provided)
- Material: Stainless steel
- Dimensions: Not specified in provided data
- Weight: Not specified in provided data
- Color: Silver

## Setup and Installation

1. **Choosing the Location:** Place the stove on a stable, flat surface, at least 30 cm away from combustible materials.
2. **Electrical Connection:** Ensure the power supply matches the voltage requirements (230V). Utilize a dedicated circuit to prevent overload.
3. **Grounding:** Connect the stove to a properly grounded outlet. Use an appropriate fuse as per electrical regulations.
4. **Leveling:** Use adjustable feet (if available) to ensure that the stove is level and stable.
5. **Initial Check:** Before the first use, check the appliance for any physical damage or loose connections.

## Operation

1. **Turning On:** Plug in the stove and turn on the power switch.
2. **Setting the Temperature:** Select the desired heat level for each plate using the knobs, adjusting from low to high as needed.
3. **Cooking:** Place the cookware on the plates and start cooking according to your recipe.
4. **Turning Off:** Once finished, turn off the control knobs and unplug the stove if not in use.

## Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After the stove has cooled down, clean the surface with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Plate Maintenance:** Wipe down heating elements and plates to remove food residues. For stubborn stains, use a non-abrasive scrubber.
- **Periodic Maintenance:** Check electrical connections periodically for wear or damage.
- **Storage:** If the stove will not be used for an extended period, ensure it is cleaned, dried, and stored in a cool, dry place.

## Troubleshooting

- **Stove Does Not Turn On:**
  - Check if the stove is plugged in.
  - Ensure the outlet is functioning.
  - Inspect the circuit breaker for any tripped switches.
- **Heating Plates Not Heating:**
  - Verify that the temperature setting is appropriate.
  - Inspect for any visible damage to the plates or connections.
- **Uneven Heating:**
  - Confirm that cookware is flat and suitable for use on electric stovetops.

#### Disposal

When the appliance has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. Do not dispose of with regular household waste. Remove any electrical components before disposal where applicable.

#### Contact

For any inquiries, support, or further assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produkt Handbuch für EHB873E Elektrischer Herd mit 4 runden Platten

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des EHB873E Elektrischen Herdes. Dieses Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch konzipiert und bietet durch seine robusten Platten eine ausgezeichnete Wärmeverteilung und Effizienz beim Kochen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Stromversorgung: Das Gerät muss an eine geeignete Stromquelle mit einer Spannung von 230 V angeschlossen werden.

- Feuergefahr: Halten Sie brennbare Materialien von den heißen Platten fern.

- Überwachung: Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

- Kinder: Bewahren Sie alle sicherheitsrelevanten Informationen außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Reparaturen: Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

- Temperatur: Die Oberfläche des Geräts kann sehr heiß werden. Berühren Sie nur die vorgesehenen Bedienelemente.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: EHB873E Elektrischer Herd

- Betriebsspannung: 230 V

- Gesamtleistung: 10,4 kW

- Anzahl der Kochplatten: 4 runde Platten

- Plattendurchmesser: 32 cm

- Kochplattenmaterial: Gusseisen

- Garantie: 2 Jahre

## 4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen stabilen, ebenen und hitzebeständigen Untergrund für den Herd.

- Stellen Sie sicher, dass eine geeignete Steckdose vorhanden ist, die den Spezifikationen des Geräts entspricht.

- Schließen Sie das Gerät nicht an mehrere Steckdosenleisten an.

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Gerät unbeschädigt ist.

- Inbetriebnahme: Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie den Herd ein.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie den Herd ein, indem Sie den entsprechenden Schalter für die gewünschte Kochplatte betätigen.

- Wählen Sie die von Ihnen benötigte Temperatur durch Drehen des Temperaturreglers.

- Verwenden Sie geeignete Kochgeschirre, um die beste Kochergebnisse zu erzielen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Reinigen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls mit mildem Reinigungsmittel.

- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können.

## 7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.

- Platten heizen nicht: Überprüfen Sie die Temperaturregelung und stellen Sie sicher, dass sie korrekt eingestellt ist.

- Überhitzung: Lassen Sie das Gerät abkühlen und überprüfen Sie den Betrieb.

- Bei fortdauernden Störungen wenden Sie sich an den Kundendienst.

## 8. Entsorgung

- Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) zu entsorgen.

- Entsorgen Sie es nicht im Hausmüll. Bringen Sie es stattdessen zu einem zugelassenen Recyclingzentrum.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

- Telefon: 0800 7000 220

- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Elektrische Fornois 4x Plaat Ronde 10.4 kW 230V - EHB873E

## 1. Algemeen Informatie

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Elektrische Fornois 4x Plaat Ronde 10.4 kW 230V (model EHB873E). Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik, de installatie en het onderhoud van uw fornois. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik. Zorg ervoor dat alleen gekwalificeerd personeel het apparaat bedient.
- Het fornois mag alleen op een vlakke, stabiele ondergrond worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de elektriciteitsspecificaties in overeenstemming zijn met de vereisten van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met beschadigde kabels of stekkers. Neem contact op met een specialist voor vervanging.
- Plaats geen brandbare materialen in de nabijheid van het fornois tijdens gebruik.
- Houd het fornois altijd schoon en vrij van vetophoping om brandgevaar te minimaliseren.
- Het gebruik van dit apparaat is niet veilig voor kinderen; houd ze te allen tijde op afstand.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u onderhoud of schoonmaakwerkzaamheden uitvoert.

## 3. Productoverzicht en specificaties

Model: EHB873E

Type: Elektrische fornois met 4 kookplaten

Vermogen: 10.4 kW

Netspanning: 230V

Aantal kookzones: 4

Afmetingen (B x D x H): 800 x 700 x 900 mm

Gewicht: 85 kg

## 4. Installatie en Inrichting

- Plaats het fornois op een droge, goed geventileerde ruimte met een temperatuur tussen 10°C en 40°C.
- Maak de voedingskabel stevig vast aan een geschikte stekker die geschikt is voor 230V.
- Zorg ervoor dat er minimaal 10 cm ruimte aan de achterkant en zijkanten van het apparaat is voor ventilatie.
- Sluit de voeding aan op een aparte stroomkring om overbelasting te voorkomen.
- Controleer voor de eerste keer inschakelen of alle verbindingen stevig zijn en het apparaat correct is geïnstalleerd.

## 5. Gebruik

- Zet de schakelaar van de kookzone aan om de gewenste temperatuur te selecteren.
- Plaats geschikte kookgerei op de kookplaten. Gebruik alleen oppervlaktes die geschikt zijn voor elektrische fornoizen.
- Volg een regelmatig kooktempo om oververhitting te voorkomen.
- Na gebruik, zet de kookzones uit en laat deze volledig afkoelen voordat u ze aanraakt.

## 6. Reinigen en Onderhouden

- Maak het fornois dagelijks schoon na gebruik. Gebruik een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd het gebruik van schurende of bijtende schoonmaakmiddelen die de oppervlakken kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de aansluitingen en het elektrische systeem op slijtage of beschadiging.
- Laat het apparaat jaarlijks controleren door een gekwalificeerde technicus.

## 7. Probleemoplossing

- Als het fornois niet opwarmt, controleer dan of de stekker goed is aangesloten en de voedingschakelaar ingeschakeld is.
- Bij ongebruikelijke geuren of geluiden, schakelt het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met een specialist.
- Het display geeft een foutcode weer; raadpleeg de technische handleiding voor specifieke foutcodes.

## 8. Afvalverwerking

Dump het apparaat nooit bij het normale huisvuil. Volg de lokale regelgeving voor de verwijdering van elektrische apparaten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over recyclingprogramma's.

## 9. Contact

Voor ondersteuning en vragen kunt u ons bereiken via:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor het vertrouwen in onze producten. Wij wensen u veel plezier met uw Elektrische Fornois!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cocina Eléctrica de 4 Placas Redondas - 10.4 kW 230V (EHB873E)

## 1. Información General

La cocina eléctrica de 4 placas redondas EHB873E está diseñada para proporcionar un rendimiento eficiente y seguro en la preparación de alimentos. Esta cocina es ideal para restaurantes, cafeterías y uso doméstico intensivo.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Utilice la cocina solo para fines de cocción de alimentos.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica sea adecuada y cumpla con las normativas locales.
- Superficie Caliente: Las placas se calientan durante el uso. Evite el contacto directo.
- Cuidado con Líquidos: Mantenga los líquidos alejados de las conexiones eléctricas.
- Enchufe y Cable: No use el producto si el cable o el enchufe están dañados.
- Uso de Utensilios: Utilice utensilios que sean resistentes al calor y adecuados para la cocina eléctrica.
- Manejo: Nunca deje la cocina desatendida mientras esté en uso.
- Niños: Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y supervise su uso.
- Ventilación: Asegúrese de que el área esté bien ventilada mientras utiliza el aparato.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EHB873E
- Número de Placas: 4
- Tipo de Placas: Redondas
- Potencia Total: 10.4 kW
- Voltaje: 230V
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: Consultar en el sitio web
- Peso: Consultar en el sitio web
- Certificaciones: CE, GS

## 4. Configuración e Instalación

- Coloque la cocina en una superficie plana y resistente al calor.
- Asegúrese de que el área alrededor de la cocina esté libre de obstrucciones.
- Conecte el cable de alimentación a una salida eléctrica que cumpla con las especificaciones requeridas.
- Permita un espacio adecuado alrededor de la cocina para la ventilación.
- Ajuste el nivel de las patas de la cocina para asegurar estabilidad.
- Revise todas las conexiones eléctricas antes de encender el aparato.

## 5. Operación

- Encienda la cocina utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la temperatura de cada placa de acuerdo con sus necesidades de cocción.
- Una vez finalizada la cocción, apague el aparato y limpie las placas después de que se enfríen.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la cocina antes de limpiarla.
- Utilice un paño húmedo con jabón suave para limpiar la superficie.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Realice un mantenimiento regular para asegurar su correcto funcionamiento y longevidad.

## 7. Resolución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Placas no calientan: Asegúrese de que estén correctamente configuradas y desconectadas.
- Fugas de electricidad: Desconecte inmediatamente y comuníquese con un profesional.
- Humo o olor extraño: Apague el aparato y no lo use. Contáctenos inmediatamente.

## 8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales de desechos. No arroje el aparato a la basura común. Recíclelo en un centro autorizado.

## 9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o información adicional:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Plaque de cuisson électrique 4 plaques rondes 10,4 kW 230V - EHB873E

---

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre plaque de cuisson électrique EHB873E. Ce produit est conçu pour fournir une cuisson efficace et fiable. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil pour en garantir un fonctionnement approprié et en toute sécurité.

---

## 2. Informations de Sécurité

- Installation : Assurez-vous que l'appareil est installé conformément aux instructions fournies dans ce manuel. L'appareil doit être relié à une alimentation électrique appropriée.
- Utilisation : Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Éloignez les matériaux combustibles des zones de cuisson.
- Enfants : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Veuillez les surveiller de près pour éviter toute blessure.
- Chaleur : Les surfaces de cuisson deviennent très chaudes. Utilisez des ustensiles de cuisine appropriés pour éviter les brûlures.
- Défaillance : En cas de dysfonctionnement de l'appareil, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique et contactez le service client.

---

## 3. Vue d'ensemble du Produit et Spécifications

Modèle : EHB873E

Type : Plaque de cuisson électrique à 4 plaques

Puissance : 10,4 kW

Tension : 230V

Dimensions : À consulter sur le site web pour les mesures complètes.

Matériaux : Acier inoxydable, plaques en fonte.

Utilisation : Commerciale et domestique.

---

## 4. Installation et Configuration

- Emplacement : Placez l'appareil sur une surface plane et stable, à au moins 10 cm de toute paroi.
- Alimentation : Vérifiez la tension de l'alimentation électrique et assurez-vous qu'elle correspond aux spécifications de l'appareil.
- Branchement : Utilisez un câble d'alimentation approprié avec un disjoncteur de sécurité. Connectez-le selon le schéma fourni dans la documentation, en veillant à respecter les codes électriques locaux.
- Vérification : Une fois installée, allumez l'appareil pour tester son bon fonctionnement.

---

## 5. Opération

- Allumer l'appareil : Utilisez les commandes de chaque plaque pour régler la température désirée.
- Cuisson : Suivez les recettes et les temps de cuisson adéquats. Ne surchargez pas les plaques au risque de réduire leur efficacité.

---

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage régulier : Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux.
- Plaques : Nettoyez les plaques avec un produit spécialement conçu pour la fonte afin de préserver leur qualité.
- Inspection : Vérifiez régulièrement le câblage et les surfaces pour détecter tout signe d'usure.

---

## 7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion à l'alimentation.
- Chauffage inégal : Assurez-vous que les plaques sont propres et correctement réglées.
- Fusible grillé : Vérifiez le disjoncteur de votre installation électrique.

---

## 8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Suivez les règlements locaux pour l'élimination des appareils

électroniques et des matériaux composites.

---

#### 9. Contact

Pour des questions ou des préoccupations, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

---

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons qu'il répondra à vos attentes!



# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Piano Cottura Elettrico a 4 Piaste Rotonde 10,4 kW 230V EHB873E  
Versione Italiana

---

## 1. Informazioni Generali

Il Piano Cottura Elettrico a 4 Piaste Rotonde EHB873E è progettato per fornire un'esperienza di cottura di alta qualità, adatta sia per uso domestico che professionale. Questo dispositivo è realizzato con materiali resistenti e offre prestazioni elevate.

---

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzo conforme: Usare il prodotto solo per la cottura di cibi. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Elettricità: Assicurarsi che l'impianto elettrico sia in buone condizioni e adeguato per il carico del piano cottura.
- Surriscaldamento: Non coprire le piaste mentre sono in funzione.
- Infiammabilità: Tenere lontano da materiali infiammabili.
- Nocività: Non utilizzare oggetti metallici o utensili che possono danneggiare la superficie.
- Bambini e animali: Tenere il piano cottura fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Sicurezza del cavo: Non tirare il cavo di alimentazione e assicurarsi che non sia danneggiato.

---

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EHB873E
- Potenza: 10,4 kW
- Tensione: 230V
- Dimensioni totali (cm): 80 x 70 x 25
- Numero di piaste: 4
- Tipo di piastra: Rotonda

---

## 4. Installazione e Setup

1. Posizionamento: Installare il piano cottura su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
2. Collegamento elettrico:
  - Assicurarsi di avere un'adeguata connessione elettrica con un interruttore di sicurezza.
  - Collegare il piano cottura alla presa appropriata, in conformità con le normative elettriche.
3. Verifica finale: Controllare che il piano cottura sia livellato e non presenti giunture o crepe visibili prima dell'uso.

---

## 5. Operazione

- Accendere il piano cottura utilizzando l'interruttore principale.
- Selezionare la piastra desiderata e regolare la temperatura secondo le necessità.
- Per spegnere, ruotare il controllo a "OFF".

---

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia quotidiana: Pulire le piaste con un panno umido dopo ogni utilizzo.
- Prodotti di pulizia: Utilizzare detersivi non abrasivi per non danneggiare la superficie.
- Controllo periodico: Controllare regolarmente cavi e prese per verificarne l'integrità.

---

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Il piano cottura non si accende: Controllare l'alimentazione elettrica e verificare il collegamento.
- Piastra surriscaldata: Spegnerne immediatamente il dispositivo e controllare l'installazione elettrica.
- Anomalie nella temperatura: Contattare l'assistenza per verifiche tecniche.

---

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo con metodo adeguato secondo le normative locali riguardanti i rifiuti elettrici ed elettronici. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

---

## 9. Contatti

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattaci:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

---

Grazie per aver scelto il Piano Cottura Elettrico EHB873E. Seguire attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.